

第一個殉道者, 司提反

二零零九年五月六日 Asher Intrater

司提反是我所仰慕的英雄人物之一。他傳統的墓塚是離耶路撒冷外三十五公里的 **Bet Jamal**。我的家住在那附近有三年之久。司提反具有非凡程度的基督形象。他短暫的生命是一個有價值的模範讓我們沉思, 一個樣式, 讓我們跟隨。

個性和非凡的領導力

神呼召我們在聖靈的禮物和果子兩者中行走。(加拉太 **5**; 歌羅西 **12**)。我們應兼具有品德的性格和神聖的異常領導力。司提反被囊括在第一執事, 並被形容為 “**有好名聲, 被聖靈充滿, 智慧充足的人, 我們就派他管理這事。**” (使徒行傳 6:3) 且更要說司提反他 “**得恩惠能力, 在民間行了大事和神蹟**”。(使徒行傳 6:8)

謙卑和膽識

我們被呼召在神面前謙卑行走(彌加書 **6:8**), 且同時也要 “**放膽量講你的道 (史徒 4:29)**”。不是有許多人有此恩惠行使兩者。司提反在他的聚會所謙卑服侍如一個餐服員般(史徒 **Acts 6:2**)。更甚者, 他也極俱膽識斥責當時的頂級宗教領袖, 並當面指責他們 “**硬著頸項, 心與耳未受割禮的人**”。(使徒 **7:51**).”

與十架一致

我們的門徒教導引領我們在任何事上與耶穌的模式一致, 包括祂的死(腓利比書 3:10)。司提反不僅是第一個殉道士, 他死的時候與耶穌的死相似。當他們用石頭打他時, 他哀呼著: “**求主耶穌接受我的靈魂!**”(使徒 **Acts 7:59**); 這是與耶穌的哀哭是一致的, “**父啊, 我將我的靈魂交在你手上。**”(詩篇 **31:5**, 路加 **23:46**)

司提反最後的遺言是赦免那些得罪他的人：“主啊，不要將這罪歸於他們！(使徒 7:60)”他在這點上與耶穌在十字架上的禱告是一致的，“父啊，赦免他們，因他們不知他們自己所做的。”(路加 23:34)

與祂的榮耀一致

我們被乎召不僅是與他的死一致，且也要在祂的榮耀中。(羅馬 8:17, 29-30). 我每天都嘗試著揣想當耶穌上十字架時，他也同時得榮耀。將這兩種形象結合起來，看起來似乎兩相矛盾，因為他們是如此的截然不同，甚至相反，然而，司提反同時進入受難和榮耀那兩種形象。

就在他被石頭擊打以前，控訴他的人看著他，並說：“見他的面貌好像天使的面貌(史徒 6:15).”當耶穌以祂榮耀的樣式被看見時，約翰形容“祂的面貌如同烈日放光。(啟示錄 1:16)”以至於司提反可以得著耶穌上十字架同時得榮耀的頂峰，而成為在人類歷史中最顯著的時刻之一。

希伯來和希臘

司提反是猶太人，但他的名子是希臘文。他是當時被邀請解決早期說希伯來語和說希臘語彌賽亞信徒族群間紛爭的人之一。(史徒 6:1). 很顯然的，他說兩種語言。他的雙文化能力是主要的因素。史徒保羅也是全然雙文化，而使徒彼得主要是屬西伯來本地文化。西方基督徒隨著歐洲希臘文化線路發展。今天，許多基督徒們也發掘了他們猶太人的根。(羅馬 11:15-33).

這兩種世界觀“希伯來和希臘”都很重要，使人了解神的全然誠言(史徒 20:27; 史徒 1:6, 8; 以弗所書 2:11-3:6; 啟示錄 7:4, 9)。雖然司提反說希臘語，他對希伯來聖徒所傳的信息(史徒 7:2-33)或許是在聖經猶太歷史文中最深切的福音闡述。

證人和殉難

“殉難”這個字的原意是“證人, 證詞, 證物”。保羅見證了司提反的死。對他來說, 是一個極有能力的證詞, 也使他最終導向信仰之路。(史徒 22:20). 那裏有些暗示, 大部分保羅講道的獎賞將回到司提反。(哥前 9:16)

我們都將會以一種方式或其它方式死亡, (如果神遲延)。問題不是你將會死, 而是你如何死, 你將會為了什麼捨你的命。有時, 我說我的“事業目標”是像司提反一樣傳道而死。

在復活時, 我們都將會得著由我們在世時所做而得來, 好的或壞的, 獎賞。(歌後 5:10; 啟示錄 20:12). 不是每一個人將收到同樣等級的復活: 有些將會好些, 有些會差些。(腓利比 3:11; 希伯來 11:35; 啟示錄 20:4-6)

在耶穌回來以前, 有為數不少預先命定的人將會殉命 (啟示錄 6:11)。我們並不知道最後一個數目是甚麼, 但我們知道誰是第一位。

禱告請求

Pope Benedictus XVI 天樞主教十六世預訂下個禮拜會來以色列。他的造訪將會為猶太人和天主教會之間的關係造成一個轉捩點。

1. 請為他面對以色列, 成為一個耶穌的正面證人禱告。大部分中東的猶太人和阿拉伯人弄不清楚天主教, 新教徒和福音派之間的分別。對那兒的人來說, 主教是基督徒, 是世界最顯著的基督教典範。他的造訪將會收到本地媒體的大幅報導, 且會影響到猶太人如何看耶穌和基督教兩者, 不管好或壞。

3. 請為天主教對以色列有正面態度禱告。當世界大部分從自由世俗人權派, 或從伊斯蘭聖戰派, 轉向反閃意識時, 天主教會的方向仍然吊在平衡中。有了足夠的禱告, 天主教會可以成為一重要的防波堤來抵擋聖戰和恐怖分子的潮流。

4. 請為世上約近十億人自稱他們自己為天主教徒的人復興, 悔改, 和恢復禱告。

MELODY OF MY HEART 2009 JERUSELEUM/
HOLYLAND CONFERENCE TRIP TIPS 我心旋律 2009
耶路撒冷特會暨聖地之旅須知

Flight departure time:飛機行班時間：

Please arrive at the airport 2 ½ to 3 hours prior to the departure time to proceed the check-in as the Israel airline station is very strict to its check-in procedure. 請於飛機起飛前 三小時~兩個半小時以前 抵達機場辦理報到登機手續（以色列航空檢查嚴格）。

Luggage: 行李：

Each person is allowed to have two luggage (up to 50 lbs) and one carry-on bag. It is recommended to carry only one luggage to save the room for the bus when traveling in land in Israel. It is also suggested to put name tags and colorful object on the luggage for the purpose to easy identify your luggage. 每人可有兩件拖運(50 磅以下)，一件手提行李。建議只帶一件託運行李，以節省巴士行李置物箱空間。行李箱外請掛上名牌，綁上紅色鮮豔顏色的布條易於辨認。

Suggested items to bring 建議攜帶物品：

Bible, note book, pencil, camera, 5 under wears, two pairs of trousers, slippers, three turtle-neck sweat shirt . ☺聖經 ☺筆記本 ☺筆 ☺照相機 ☺五套內衣褲 ☺兩條舒服的長褲 ☺拖鞋 ☺三件套頭高領衫

Two turtle-neck sweater, one vest, four heavy duty socks, one sneaker, hat, scarf, sunglasses, hygienic personal items. ☺兩件套頭毛衣 ☺一件背心 ☺四雙厚襪子 ☺一雙球鞋 ☺帽子 ☺圍巾☺太陽眼鏡 ☺盥洗用品

One-piece swimming suit, umbrella, spare nearsighted/farsighted/presbyopia glasses, heavy-duty coat, pajama, towel, alarm clock, shavers, empty bottle/container for storing drinking water☺連身游泳衣、褲 ☺雨傘 ☺備用近視眼鏡 ☺厚外套 ☺睡衣 ☺浴巾 ☺鬧鐘☺刮鬍刀 ☺空水瓶

☺zip lock bags☺, prescription for your illness, flu medicine, anti-diarrheal pills, aspirin, antiemetic pills etc. hair dryer (220 Volt in Israel, if your bring shaver with American 110 Voltage power, please remember to bring transformer and outlet transformer) 慢性病藥、感冒藥、止瀉藥、頭痛藥、暈車藥。☺吹風機(以色列 220 伏特，記得帶變壓器與插座轉換器)

Carry-On baggage 隨身手提行李：

Passport, wallet, medical card, itinerary, prescribed medicine, toothbrush, toothpaste, pillow for neck (to have a better sleep on airplane)☺護照 ☺錢包 ☺醫療卡 ☺行程資料 ☺慢性病藥品 ☺牙刷☺牙膏 ☺頸枕(飛機上會睡的舒服一些)

小叮嚀：

1. Before departure, you are recommended to read books of Joshua, Mark, Why 出發前，請閱讀聖經約書亞記、馬太福音、撒加利亞書、為什麼要關懷以色列一書。

2. Can you exchange currencies? Yes, you can. You can exchange from US dollar to . Most of the suvernear stores accept US dollars and Visa/Master credit cards. Please also carry dollar bills with you for the convenience to buy small items and twenty dollars bill is also easier for the merchants to accept. Your cell group, you church and yourself are also encouraged to donate to Russian and Isopea Israeli that we are planning to visit. 需要換錢嗎？可在當地兌換舍克勒，一般紀念品商店都收美金與信用卡 VISA/MASTERCARD 請在身上

攜帶一些一元美金，方便買些小東西。20 元面額的鈔票比較容易兌換找零。也鼓勵您教會、團契及你個人，能為以色列窮困的俄羅斯與非洲依索匹亞回歸的猶太信徒愛心奉獻，我們會去拜訪他們教會。

3. Please make an extra copy of your passport, ittenary , and airline ticket . One copy is to be kept in your luggage and the other copy is to be kept in your carry-on bag. 將護照、行程表、航班資訊影印兩份，一份放在行李箱內，另一份放在手提包內。

4. Re-arrange and simplified the content of your wallet to only carrying your driver' s license, medical card, one Visa/Master card and cash. Leave the cards that is less important and less use during the trip.

整理你的皮夾，只須帶駕照、醫療卡、一張 VISA /
MASTERCARD、現金。其它用不到的卡留在家。

5. Most of the hotels has the internet connection, but there might be extra charge. If you need to use your cell phone, you are suggested to find out about the overseas sur-charge fees or you can purchase telephone cards in the local hotels. 旅館都可上網，但需要付費。若需打電話，請先查詢您手機公司關於漫遊費，當地旅館可買電話卡。

6. Please storage all your liquidity items such as moisture, shampoo in a zip lock bag in case the liquid exudes from the bottle because of the air pressure change. 請將液體物品裝在 zip lock bag 內，以防艙壓變化，瓶內液體滲出。

7. It is recommended to carry a cane for the elder brothers and sisters as Jerusalem is an ancient city, the cane will help you to walk around. 長輩們，建議您帶支柺杖同行，耶路撒冷為一古城，有支柺杖在手，會有意想不到的幫助。

8 .Israel, Jerusalem, Ca all these places are in the temperature about in May/June. Please bring enough sweaters to keep yourself warm. 以色列、耶路撒冷、加利利，平均溫度五、六月華氏 80.0~95.0°，注意攜帶早晚禦寒衣服。

Remarks 備註：

Time difference: There are 10 hours difference between western America and Israel. At non 12:00 p.m. is 10:00 p.m. at night in Israel. 時差：美西與以色列時差 **10 小時**。洛杉磯中午 12 點是以色列晚上 10 點

The travel agency that is responsible for this trip is 負責此次行程的旅行社: IMMANUEL TOURS, (Telf): 972-8-940-5123 Contact Person: Miss. Shiri, E-mail: incoming@immanuel-tours.com

Melody of My Heart coordinator : 我心旋律負責同工 : Luisa Wu 姊妹 (O)626-330-3232 (Fax) 626-330-1064 Email: luisa@momh.org

If you are interested in purchasing travel insurance which is optional and has nothing to do with MOMH and WET , you can contact 您若有意購買旅遊保險，可與杜智瑞(Debbie Shen)姊妹聯絡(旅遊保險與我心旋律及WET 無關)

debbieshen@aol.com C:908-342-1548 H: 908-766-2655

Accommodations :住宿旅館：(The phone number of each hotel below is for the family members of the travelers to call in case of emergency) 若家人要您緊急連絡的電話，從美國打到以色列)

27-28 May Dan Panorama, TEL-AVIV (Telf) : 011-972-3-519-0190

28-30 May Golden Crown, NAZARETH (Telf) : 011-972-4-650-8000

30 May – 04 June Regency, JERUSALEM (Telf) : 011-972-2-533-1234

